

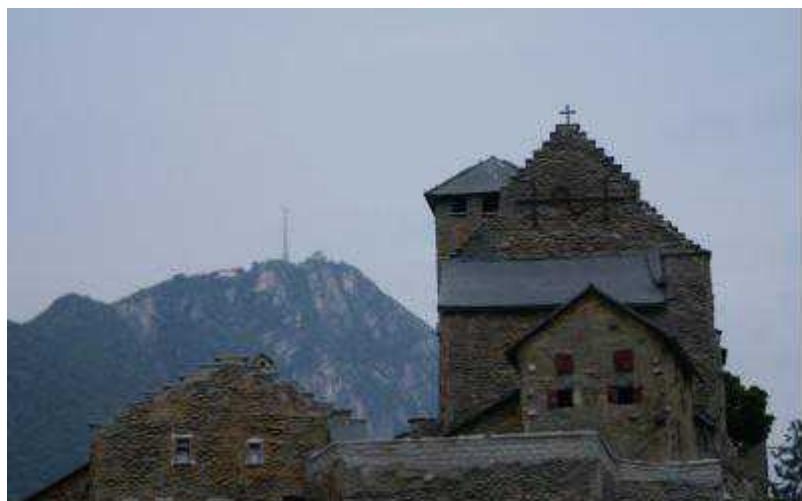
НАША ГАЗЕТА

 nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

Огни игрушечной Швейцарии | Swissminiatur en fête!

Author: Ольга Юркина, [Мелиде](#), 25.05.2009.



"Швейцария в миниатюре" отличается от настоящей только размерами! (фотографии - Raphael Staehli)

Свое 50-летие Swissminiatur отпразднует ночным освещением.

|
Pour fêter ses 50 ans, un éclairage nocturne mettra en valeur le charme féérique de Swissminiatur.

Swissminiatur en fête!

Swissminiatur, или «Швейцария в миниатюре», - парк в небольшом городке Мелиде, неподалеку от Лугано, символично представляющий Швейцарию в масштабе 1:25. 122 модели в мельчайших деталях воспроизводят оригиналы – здания, аэропорты, вокзалы, деревни, замки, городские площади. Парку, основанному в 1959 году, 6 июня исполнится 50 лет. Это событие отпразднуют установкой подсветки для маленькой Швейцарии: теперь три раза в неделю – по четвергам, пятницам и воскресеньям – парк можно будет посещать по вечерам.

☒ В Swissminiatur ежегодно приезжает около 220 000 человек. Среди посетителей немало иностранцев, причем не только из Европы, но и из арабских стран, Индии и Китая. Однако самые страстные и верные поклонники игрушечной Швейцарии – итальянцы. Именно благодаря туристам из Италии «Швейцария в миниатюре» благополучно справилась с кризисом в первые годы своего существования. «Если бы

мой отец создал Swissminiatur в северной части Тичино, проект провалился бы», - объясняет Доминик Вуинье (Dominique Vuigner), директор парка. Его отца Пьера Вуинье на создание проекта вдохновила «Голландия в миниатюре», неподалеку от Гааги: он решил, что аналогичное развлечение будет пользоваться необычайным успехом в Швейцарии, - и не ошибся.

Как ни странно, 80% посетителей Swissminiatur, расположенной в итальянской части Швейцарии, приезжают из немецкой части. В последнее время, благодаря рекламной кампании, возросло количество посетителей из Романдской Швейцарии.

Единственное, что удерживает их от поездки в Мелиде - перспектива провести около 5 часов в поезде (именно столько времени занимает путешествие от Лозанны до Лугано). Впрочем, Тичино и маленькая Швейцария стоят пяти часов пути: однажды увидев это игрушечное чудо, его уже невозможно забыть. «Мы не отаем дани модным тенденциям», - подчеркивает Доминик Вуинье. - «Тот, кто однажды посетил парк, ребенком или школьником, рано или поздно возвращается сюда вместе со своими собственными детьми и внуками».

☒ «Швейцария в миниатюре» занимает 14 000 м². Здесь все - как в настоящей Швейцарии, площадь которой - 41 285 км²: горы, озера, поезда, кораблики, фуникулеры... Кантоны символично представлены самими удивительными своими постройками и ландшафтами. Кстати, удивительными не с точки зрения традиционного туризма, а с точки зрения самих швейцарцев. В полной свободе от клише и банальностей - ценная особенность Swissminiatur. И, несмотря на то, что именно за якобы не достаточно фольклорно представленную Швейцарию упрекают директора парка Доминика Вуинье, сам он этим очень гордится: «За границей Швейцария, прежде всего, известна своими банками и шоколадом, городами, как Женева или Цюрих, или горой Маттерхорн. Цель Swissminiatur - показать, что в нашей стране множество других мест, достойных быть увиденными». Впрочем, в парке не только иностранные туристы открывают для себя нетрадиционную Швейцарию, но и сами швейцарцы - укромные уголки своей страны: надо же, какой, оказывается, симпатичный кантон Ааргау, надо туда как-нибудь съездить...

Здесь проявляется практичная сторона Swissminiatur: за два часа можно «обойти пешком» всю страну, заглянуть во все кантоны и выбрать места и города для будущих путешествий. Заодно и посетить Миланский собор - в прямом смысле слова, так как внутрь этого макета, в отличие от других, можно зайти. Миланский собор - единственное здание за пределами Швейцарии, представленное в парке. Почему для него было сделано исключение? Вероятно, благодаря близости Милана к Тичино и развитому железнодорожному сообщению между столицей Ломбардии и Швейцарией. Однако не в последнюю очередь и благодаря грандиозной архитектуре собора, макет которого - один из самых виртуозных в парке - в деталях воспроизводит шедевр пламенеющей готики не только снаружи, но и изнутри. Другой необыкновенно эффектный макет, сразу бросающийся в глаза сложностью исполнения, - готический собор Нотр-Дам в Лозанне.

☒ Во время путешествия в маленькую Швейцарию чувствуешь себя, как Гулливер в стране лилипутов. С технической точки зрения Swissminiatur выполнена безукоризненно: по маленькому озеру плавают кораблики со швейцарскими флагами, поезда останавливаются на вокзалах и вновь отправляются в путь, проезжая через тунNELи, пробуравленные в искусственных горах. На горы поднимаются (и съезжают с них) крохотные вагончики и фуникулеры. И самое невероятное, что в этой

миниатюрной Швейцарии живут крохотные люди: даже за стеклом фуникулерчиков можно разглядеть пластмассовых человечков! Другие человечки ждут поездов на вокзалах, занимаются бобслеем в Санкт-Морице (именно там изобрели этот вид спорта) и, съезжая на санях-бобах с забавным треском, заставляют улыбнуться всех проходящих мимо. Особенно радостно приветствуют посетители те места, в которых они уже когда-либо были: ведь сходство макета с оригиналом поразительно!

Жизнь в маленькой Швейцарии прилась по душе не только пластмассовым человечкам, но и другим маленьким существам – ящерицам. Впечатление такое, что ящерицы собираются сюда со всех концов Тичино, чтобы поразвлечься: перебежать дорогу механическому поезду, погреться на площади перед зданием Федерального Совета в Берне или на башенке замка в Невшателе. В конце концов, трогать модели и забираться на них ящерицам не запрещено. Для посетителей парка подобная анимация становится дополнительным развлечением.

Swissminiatur постоянно пополняет свою коллекцию моделей. В процессе разработки – макет живописной деревеньки Урнеш в кантоне Аппенцель и каменного виадука Ландвассер в Граубюндене, по которому проходит маршрут легендарного панорамного поезда Glacier Express. Кроме того, вскоре в миниатюрной Швейцарии появится солнечная электростанция! И что может помешать искусственным конструкторам Swissminiatur, в будущем использовать солнечную энергию для запуска игрушечных поездов?

[С Днем Рождения, Swissminiatur!](#)

[Швейцария](#)
[маттерхорн](#)

Source URL: <https://nashagazeta.ch/news/culture/ogni-igrushechnoy-shveycarii>